



---

# GIRADISCHI VINTAGE

33 - 45 - 78 GIRI

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

***Grazie per aver scelto questo prodotto***

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI  
PRIMA DI UTILIZZARE IL GIRADISCHI  
E CONSERVARLE PER UTILIZZI FUTURI**

## **INDICE**

---

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	PAG.	3
CONDENSAZIONE	PAG.	4
PANORAMICA PRODOTTO	PAG.	5
DATI TECNICI	PAG.	7
APERTURA E CHIUSURA COPERCHIO	PAG.	8
ACCENSIONE /SPEGNIMENTO	PAG.	8
SELEZIONE DELLA FUNZIONE	PAG.	8
MODALITÀ RADIO	PAG.	10
MODALITÀ CD/MP3	PAG.	11
MODALITÀ USB	PAG.	12
MODALITÀ DISCO	PAG.	12
MODALITÀ AUX	PAG.	14
MODALITÀ BLUETOOTH	PAG.	14
REGISTRAZIONE	PAG.	15
UTILIZZO CUFFIE/AURICOLARI	PAG.	16
SOSTITUZIONE DELLA PUNTINA	PAG.	18
SUGGERIMENTI MANUTENZIONE E PULIZIA	PAG.	19
NOTE	PAG.	19
INFORMAZIONI AMBIENTALI (RAEE) E GARANZIA	PAG.	20

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.**

**AVVERTENZA: Al fine di prevenire il rischio di scosse elettriche o incendi, si raccomanda di non utilizzare la presa con prolunghe o altre uscite, a meno che la presa non si inserisca perfettamente. Non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.**

- Il dispositivo non è inteso per l'uso da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non siano stati istruiti sull'utilizzo dell'apparecchio o siano sotto la supervisione di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- I bambini piccoli devono essere controllati per assicurarvi che non giochino con il giradischi. Inoltre va prestata estrema attenzione quando il dispositivo viene utilizzato da un bambino.
- L'adattatore AC in dotazione è adatto per l'uso con alimentazioni principali AC da 100-240V e dovrebbe esserlo collegato a una rete elettrica entro questi parametri.
- L'uso di una tensione impropria può causare danni al motore e possibili lesioni all'utente.
- L'adattatore AC incluso con questa unità è solo per il suo utilizzo. Non utilizzarlo con altre apparecchiature.
- Spegnerne l'unità prima di scollegare l'adattatore AC dall'unità in modo da evitare che l'unità venga danneggiata.
- Se si prevede di non utilizzare il giradischi per un lungo periodo, scollegare l'adattatore AC dalla presa AC.
- Assicuratevi di usarlo vicino alla presa a muro e facilmente accessibile. In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la spina dalla presa a muro.
- L'adattatore AC viene utilizzato come dispositivo di scollegamento. Deve rimanere facilmente utilizzabile e non dovrebbe esserlo ostruito durante l'uso previsto. Per scollegare completamente l'apparato dalla rete di alimentazione, l'adattatore AC dell'apparato deve essere scollegato completamente dalla presa di rete.
- Non utilizzare mai un adattatore AC danneggiato, instradare il cavo di alimentazione in modo sicuro e assicurarsi che non sia soggetto a intrappolamento o pizzicamento. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, rivolgersi a un tecnico dell'assistenza qualificato.

- Non sovraccaricare la presa di corrente a muro.
- Non installate il giradischi in una posizione inclinata. È stato disegnato per essere utilizzato solo in posizione orizzontale.
- Non installare l'apparecchio vicino a sorgenti di calore come termosifoni, stufe, o altre apparecchiature che producono calore
- Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato oppure evitare che sia troppo teso.
- Se non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, togliere il cavo di alimentazione dalla presa.
- L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o alle gocce d'acqua, e nessun oggetto contenente liquido deve essere posizionato sull'apparecchio. Evitare luoghi soggetti a vibrazioni, polvere eccessiva, freddo o umidità.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Le aperture posizionate sul giradischi sono presenti per agevolare la ventilazione e proteggerlo dal surriscaldamento.  
Per essere sicuri di utilizzare il giradischi in maniera appropriata, non copritelo con oggetti come giornali, stracci, tende ecc. Non posizionate oggetti pesanti sopra al giradischi e non saliteci sopra.
- Non posizionate oggetti pieni d'acqua (come vasi) o fiamme vive (come candele accese, incenso o sigarette) sopra al dispositivo.

---

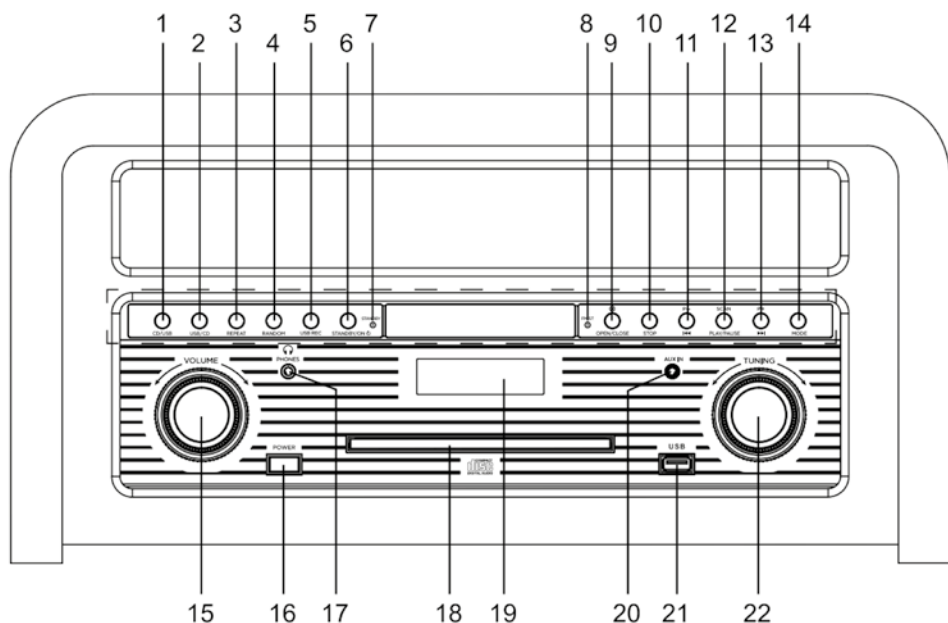
## CONDENSAZIONE

---

Il giradischi potrebbe presentare problemi di condensazione nelle seguenti situazioni:

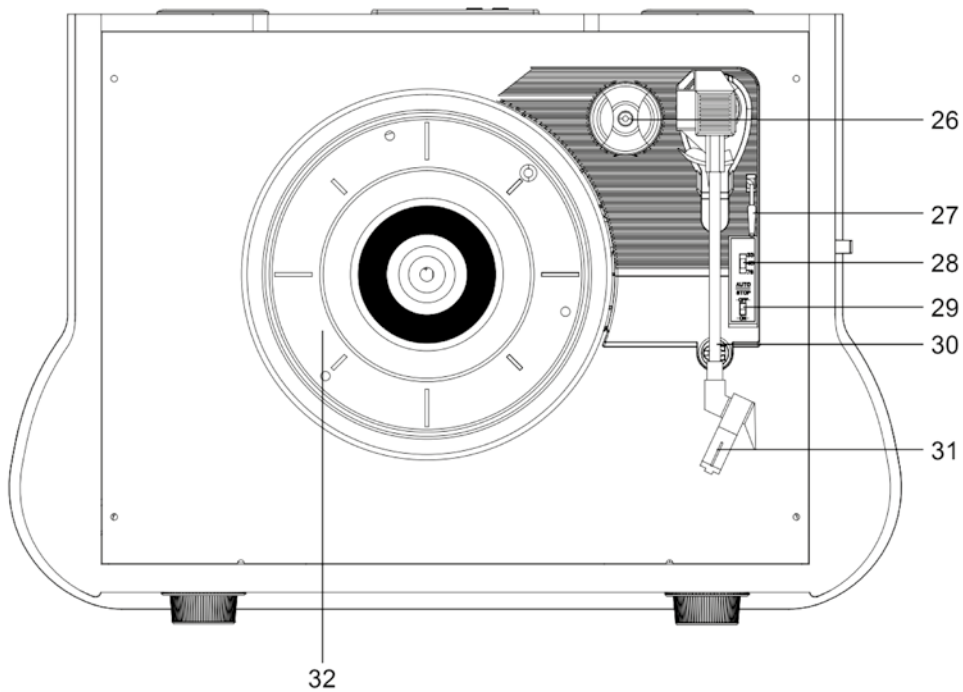
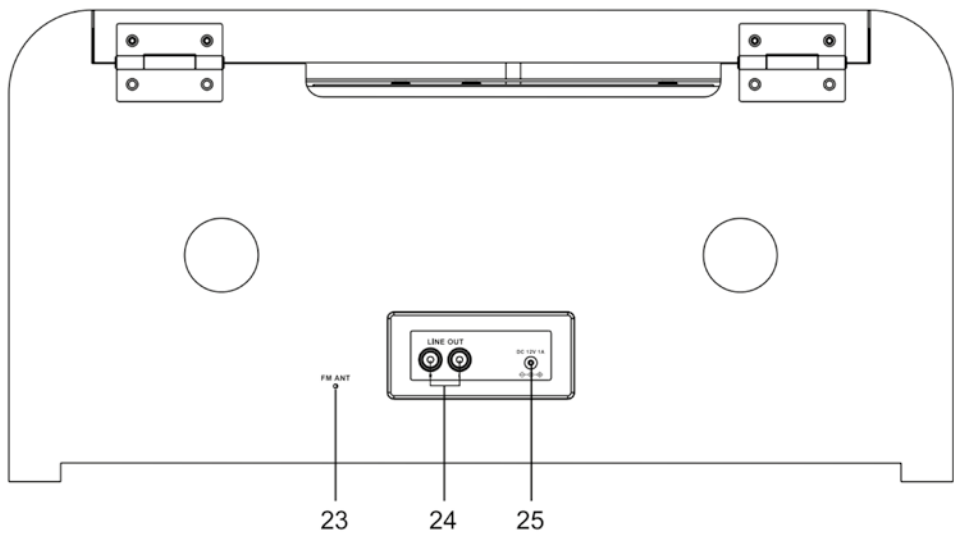
- Quando spostate l'apparecchio da un luogo freddo ad uno caldo e viceversa.
- Quando utilizzate l'apparecchio in una stanza nella quale si è appena acceso il riscaldamento o l'aria condizionata da un condizionatore direzionato sul giradischi.
- Quando utilizzate l'apparecchio in ambienti caldi e umidi subito dopo averlo spostato da un ambiente climatizzato.
- Quando la stanza è soggetta ad umidità o vapore.
- In presenza di condensa, il giradischi non funzionerà correttamente. Togliete il disco, collegate l'apparecchio alla corrente, accendete il giradischi e lasciatelo così per due o tre ore. Dopodiché, l'apparecchio si sarà riscaldato e tutta l'umidità sarà evaporata.

## PANORAMICA PRODOTTO



### UBICAZIONE DEI COMANDI FRONTALI

- |  |   |
|--|---|
| 1. Pulsante CD / USB                                 | 13. Stazioni preimpostate + pulsante NEXT                       |
| 2. Pulsante USB / CD                                 | 14. Pulsante MODE: per selezionare la modalità di funzionamento |
| 3. Pulsante REPEAT                                   | 15. Controllo del volume  |
| 4. Pulsante RANDOM                                   | 16. Pulsante POWER ON / OFF                                     |
| 5. Pulsante USB REC                                  | 17. Jack per telefoni   |
| 6. Pulsante STANDBY / ON                             | 18. Vano disco  |
| 7. Indicatore STANDBY                                | 19. DISPLAY LCD   |
| 8. Indicatore FM ST                                  | 20. Jack AUX IN   |
| 9. Tasto OPEN / CLOSE M Memorizzazione               | 21. Porta USB   |
| 10. Pulsante STOP                                    | 22. MANOPOLA DI SINTONIA  |
| 11. Stazioni preimpostate: pulsante PREV             |   |
| 12. SCAN: Scansione automatica pulsante PLAY / PAUSE |   |



## UBICAZIONE DEI COMANDI

23. Antenna FM a filo
24. Jack di uscita del dispositivo esterno
25. Presa DC IN
26. Adattatore 45 RPM
27. Leva di sollevamento
28. Selettore di velocità (33/45/78)
29. Interruttore AUTO STOP (ON / OFF)
30. Bracciolo tono
31. Cartuccia con stilo
32. Mandrino / Piatto

## DATI TECNICI

---

- *Cabinet in legno di alta qualità fatto a mano*
- *Giradischi a 3 velocità, 33, 45 e 78 giri / min*
- *Lettore CD per riprodurre CD-R, CD - RW - MP3*
- *Radio FM analogica*
- *Jack Line-in da 3,5 mm e jack per cuffie*
- *Due altoparlanti incorporati*
- *Funzione Bluetooth e presa Aux-out*
- *Disco USB per cassette, giradischi e CD*
- *Riproduzione USB*
- *Lettore di cassette*



Alimentazione:  
ADATTATORE AC:  
Ingresso: AC 100-240V, 50/60 Hz;  
Uscita: DC 12V 1000mA

RADIO FM: 87,5-108 MHz

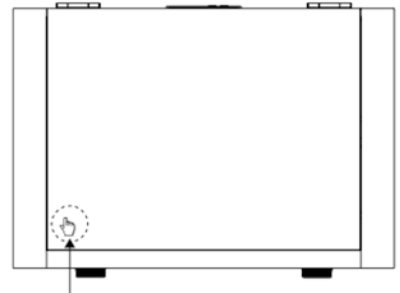
Ingresso AUX da 3,5mm  
Adattatore (incluso)  
Dimensione: 480x325x230mm  
Peso: 7,6kg  
Lunghezza cavo: 1,2m

### BLUETOOTH

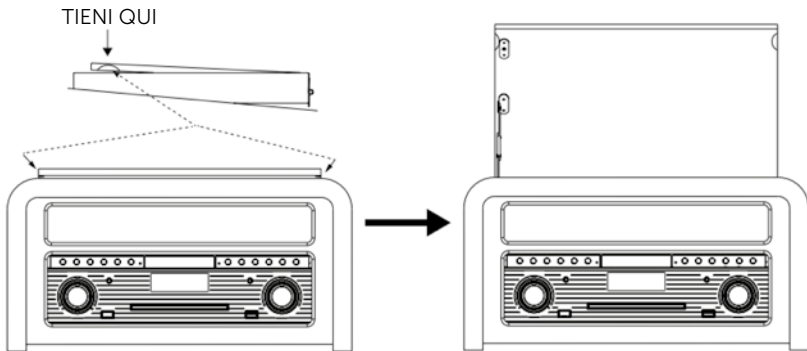
Versione Bluetooth: 5.0  
Bluetooth: 2,402-2,48 GHz  
Potenza di uscita RF: 4 dBm  
Distanza di lavoro: fino a 10 metri  
misurati in spazi aperti (pareti e  
strutture possono influire sulla portata  
del dispositivo).  
Le specifiche e l'aspetto sono soggetti  
a modifiche senza preavviso.

## APERTURA E CHIUSURA DEL COPERCHIO

1. Per aprire il coperchio del giradischi, premere il coperchio e rilasciarlo quando si sente un clic.
2. Tenere i due lati del coperchio e sollevarlo fino alla sua altezza massima.



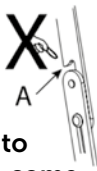
PREMERE QUI



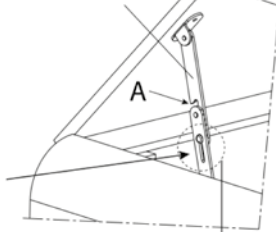
3. Tenere la parte inferiore della staffa di supporto verso la parte anteriore del giradischi, quindi adagiare delicatamente il coperchio finché la staffa di supporto non si blocca e sostiene correttamente il coperchio.



**ATTENZIONE!**  
Non mettere il dito  
nella posizione A  
come indicato nella  
figura per evitare  
lesioni.

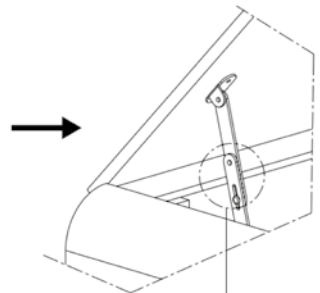


BRACCIO DI  
SUPPORTO DEL  
COPERCHIO



TENERE LA PARTE INFERIORE DELLA STAFFA DI  
SUPPORTO VERSO LA DIREZIONE DELLA FRECCIA

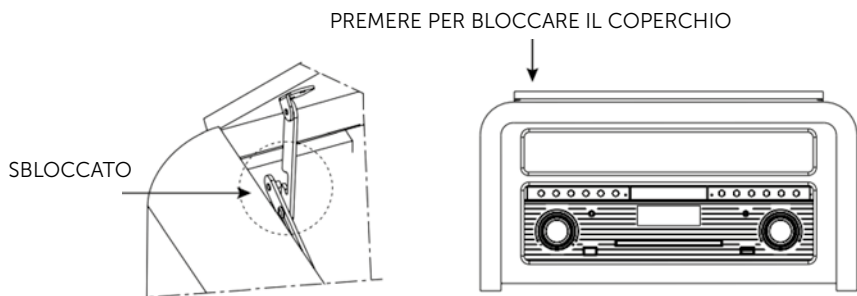
8



IL BRACCIO DI  
SUPPORTO È  
BLOCCATO



4. Per chiudere il coperchio del giradischi, sollevare il coperchio all'altezza massima per sganciarlo dalla staffa di supporto, quindi adagiarlo delicatamente. Premere il coperchio per bloccarlo. Sentirai un clic.



---

## ACCENSIONE / SPEGNIMENTO

---

1. Per premere il pulsante POWER, l'indicatore STANDBY diventa ROSSO e "OFF" appare sul display, quindi premere il pulsante STANDBY / ON per accendere l'unità.
2. Per spegnere l'unità, premere il pulsante STANDBY / ON, quindi premere il pulsante POWER.



### NOTA:

il giradischi passa automaticamente alla modalità STANDBY quando la riproduzione ha raggiunto la fine o il volume di ascolto è impostato a un livello molto basso e nessun controllo viene azionato sul dispositivo per un periodo di 10 minuti.

---

## SELEZIONE DELLA FUNZIONE

---

La funzione (RADIO/ CD / USB / TAPE / PHONO / BLUETOOTH-AUX) viene selezionata premendo ripetutamente il pulsante MODE.

## MODALITÀ RADIO

---

Quando l'unità è accesa, premere il pulsante MODE per selezionare la modalità FM fino a quando "TUNER" non appare sul display.

### **RICERCA MANUALE**

1. Scegli la tua stazione radio tramite la manopola TUNING.
2. Regolare il volume al livello desiderato.

### **RICERCA AUTOMATICA**

Ruotando velocemente la manopola TUNING in senso orario o antiorario, la radio cercherà automaticamente una stazione verso l'alto o verso il basso e si fermerà su una stazione con segnale forte.

### **SELEZIONE MANUALE**

1. Selezionare una stazione radio manualmente o nella ricerca automatica.
2. Premete "01" lampeggia sullo schermo.
3. Premere o per selezionare un canale.
4. Premere per salvarlo.
5. Ripetere i passaggi 1-4 per memorizzare altre stazioni.

### **SELEZIONE AUTOMATICA**

Tenere premuto il pulsante SCAN per alcuni secondi e l'unità salverà automaticamente le prime 30 stazioni FM.

Premere il pulsante STOP per interrompere la scansione.

Quando si memorizza su un canale già preimpostato, la stazione precedente verrà automaticamente cancellata e sostituita dalla nuova stazione.

### **ASCOLTA LE STAZIONI PRESELEZIONATE**

1. Premere il pulsante P+ o P- e ripetere l'operazione tutte le volte necessarie per selezionare la stazione.
2. Regolare il volume al livello desiderato.

## MODALITÀ CD / MP3

---

1. Quando l'unità è accesa, premere il pulsante CD / USB o il pulsante MODE per selezionare la modalità CD finché sul display non viene visualizzato "CD".
2. Premere il pulsante OPEN / CLOSE per aprire il vassoio del disco. Il display mostra "OPEN", inserire un disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto. Premere nuovamente il pulsante OPEN / CLOSE per chiudere il vassoio del disco.
3. Il display mostrerà "READING" per alcuni secondi, quindi la riproduzione si avvia automaticamente.
4. Selezionare la traccia desiderata con PREV / NEXT.
5. Premere PLAY / PAUSE per sospendere momentaneamente la riproduzione della traccia. Premere nuovamente PLAY / PAUSE per riprendere la riproduzione.
6. Premere il pulsante STOP per interrompere la riproduzione.

### RIPETI LA RIPRODUZIONE

Premere ripetutamente il pulsante REPEAT per selezionare una delle seguenti modalità di riproduzione.

TRACK REPEAT = Ripeti traccia

REPEAT ALL = Ripeti tutto

REPEAT FOLDER = Ripeti cartella

### PER DISABILITARE LA RIPRODUZIONE RIPETUTA

Premere ripetutamente il pulsante REPEAT finché l'indicatore della modalità di ripetizione non scompare dal display. La funzione di ripetizione viene automaticamente annullata all'apertura dello sportello del CD o allo spegnimento dell'unità.

### RIPRODUZIONE CASUALE

Premere il pulsante RANDOM per riprodurre in modo casuale, "RANDOM" verrà visualizzato sul display per alcuni secondi. Premere di nuovo il pulsante RANDOM per annullare la riproduzione casuale. "NORMAL" apparirà sul display per alcuni secondi.

## MODALITÀ USB

---

1. Collegare un dispositivo USB contenente MP3 o un lettore MP3 alla porta USB.
2. Quando l'unità è accesa, premere il pulsante CD / USB o pulsante MODE per selezionare la modalità USB fino a quando l'indicatore USB non viene visualizzato sul display.
3. Regolare il volume al livello desiderato.
4. Selezionare la traccia desiderata con PREV / NEXT.
5. Premere PLAY / PAUSE per sospendere momentaneamente la riproduzione del brano. Premere nuovamente PLAY / PAUSE per riprendere la riproduzione.
6. Premere il pulsante STOP per interrompere la riproduzione.

### RIPETI LA RIPRODUZIONE

Premere ripetutamente il pulsante REPEAT per selezionare una delle seguenti modalità di riproduzione.

TRACK REPEAT = Ripeti traccia / REPEAT ALL = Ripeti tutto / REPEAT FOLDER = Ripeti cartella

### PER DISABILITARE LA RIPRODUZIONE RIPETUTA

Premere ripetutamente il pulsante REPEAT finché l'indicatore della modalità di ripetizione non scompare dal display.

### RIPRODUZIONE CASUALE

Premere il pulsante RANDOM per riprodurre in modo casuale, "RANDOM" verrà visualizzato sul display per alcuni secondi. Premere di nuovo il pulsante RANDOM per annullare la riproduzione casuale. "NORMAL" apparirà sul display per alcuni secondi.

### RIMOZIONE DEL DISPOSITIVO USB

Assicurarsi di interrompere la riproduzione e spegnere l'unità prima di rimuovere il dispositivo USB per evitare di danneggiare l'USB e il sistema.



#### NOTE:

- Ci sono molti dispositivi USB sul mercato. Non possiamo garantire di supportare tutti i diversi modelli. Prova un altro dispositivo USB se il tuo non è supportato.
- Il giradischi potrebbe non supportare tutti i file multimediali memorizzati su un dispositivo USB perché include alcune procedure di riproduzione speciali che potrebbero non essere compatibili con la procedura di questa unità.

## MODALITÀ DISCO

---

1. Quando l'unità è accesa, premere il pulsante MODE per selezionare la modalità fono fino a quando l'indicatore PHONO non appare sul display.
2. Rimuovere il coperchio dello stilo dallo stilo e rilasciare il bracciolo.
3. Posizionare un disco sul piatto del giradischi e selezionare la velocità desiderata (33/45/78) in base al disco.



**NOTA:** se stai suonando singoli a 45 RPM, posiziona l'adattatore da 45 RPM sul perno centrale.

4. Spingere verso l'alto la leva di sollevamento per sollevare il braccio e spostare delicatamente il braccio nella posizione desiderata sul disco, spingere verso il basso la leva di sollevamento, spostare lentamente il braccio sul disco per avviare la riproduzione del disco.
5. Regolare il controllo del volume al livello desiderato.
6. Se l'interruttore AUTO STOP ON / OFF è impostato su ON, la registrazione si interromperà automaticamente al termine della riproduzione. Se l'interruttore di arresto automatico è disattivato, la registrazione NON si interromperà automaticamente al termine della riproduzione.



**NOTA:** Alcuni tipi di dischi possono avere un'area di arresto automatico al di fuori del limite preimpostato, quindi il giradischi potrebbe arrestarsi prima che termini l'ultima traccia. In tal caso, impostare l'interruttore AUTO-STOP sulla posizione "OFF". Ciò consente al disco di essere riprodotto fino alla fine, ma tieni presente che non si interromperà automaticamente. È necessario sollevare manualmente il braccio del tono e rimetterlo in posizione di fermo, quindi spegnere l'alimentazione per evitare che il giradischi giri.



**IMPORTANTE:**

**Non girare o arrestare manualmente il piatto del giradischi. Spostare o urtare il piatto del giradischi senza fissare il morsetto del braccio del tono potrebbe causare danni al braccio o allo stilo del tono.**

## MODALITÀ AUX

---

1. Collegare la sorgente ausiliaria (ad es. Lettore MP3) al jack AUX IN (3,5 mm) sul retro dell'unità. (cavo non incluso).
2. Premere ripetutamente il pulsante MODE per selezionare la modalità AUX finché sul display non viene visualizzato l'indicatore "BT AUX".
3. Avviare la riproduzione dalla sorgente ausiliaria.
4. Regolare il volume al livello desiderato.
5. Per interrompere la riproduzione, scollegare la sorgente ausiliaria dalla presa AUX IN.

## MODALITÀ BLUETOOTH

---

### ASSOCIAZIONE DI UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Premere ripetutamente il pulsante MODE per selezionare la modalità BLUETOOTH finché sul display non vengono visualizzati l'indicatore "BT AUX" e l'icona "BT". (Rimuovere il cavo AUX IN quando in modalità Bluetooth)
2. Sul dispositivo Bluetooth, abilitare il Bluetooth e selezionare "**VMO-026**" dall'elenco dei dispositivi. (Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo da collegare per le operazioni dettagliate.) Si sentirà una voce indicativa quando l'accoppiamento è riuscito.
3. Premere il pulsante OPEN / CLOSE per scollegare il dispositivo Bluetooth.



**SUGGERIMENTO:** se desideri connettere il tuo altoparlante Bluetooth a un altro dispositivo audio Bluetooth, devi prima disconnettere il dispositivo corrente e seguire i passaggi precedenti per effettuare una nuova connessione.

- Su alcuni dispositivi come i computer, una volta accoppiati è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth e scegliere "USE AS AUDIO DEVICE / Usa come dispositivo audio (stereo)" o simile.
- L'accoppiamento rimane intatto quando l'unità e / o il dispositivo Bluetooth esce dal raggio di comunicazione. Una connessione attiva verrà ristabilita quando il dispositivo Bluetooth torna nel raggio d'azione.
- Quando l'unità viene riaccesa, proverà automaticamente a riconnettersi con il dispositivo Bluetooth accoppiato più di recente.

## UTILIZZO DI UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Con un'unità accoppiata (vedere la sezione precedente), aziona il tuo dispositivo Bluetooth e il suo suono verrà ascoltato attraverso gli altoparlanti del VMO-026.
2. Premere il pulsante SCAN / PLAY / PAUSE per mettere in pausa la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
3. Selezionare la traccia desiderata con PREV / NEXT.
4. Regolare il volume utilizzando i pulsanti del volume. È inoltre possibile regolare il volume sul dispositivo a cui si è associati.

---

## REGISTRAZIONE

---

### REGISTRAZIONE RADIO

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB (assicurarsi che il dispositivo USB abbia spazio sufficiente per salvare la codifica).
2. Seguire le procedure nella sezione **MODALITÀ RADIO**. Premere a lungo il pulsante USB REC per circa 10 secondi, l'icona "USB" apparirà per circa 6 secondi e quindi inizierà a lampeggiare, quindi inizierà la registrazione.
3. Premere STOP per interrompere la codifica.
4. Per ascoltare la registrazione, premere ripetutamente il pulsante CD / USB o il pulsante MODE per selezionare la modalità USB finché l'indicatore USB non viene visualizzato sul display, quindi premere PREV / NEXT per trovare l'ultimo file nell'USB, quindi la riproduzione inizia automaticamente.

### REGISTRAZIONE CD / MP3

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB (assicurarsi che il dispositivo USB abbia spazio sufficiente per salvare la codifica).
2. Seguire le procedure nella sezione MODALITÀ CD / MP3. Premere il pulsante USB REC, l'icona "REC ONE" appare sul display.
3. Premere PREV / NEXT per scegliere ONE (registrazione di un singolo CD), ALL (registrazione dell'intero CD) o FOLD (registrazione di cartelle / MP3).

#### - Registrazione di brani su CD singolo:

- Scegliere l'icona "UNO" che appare sul display, premere il tasto USB REC per confermare la registrazione del brano corrente, il display mostrerà "READING" per alcuni secondi, quindi l'icona "USB" apparirà sul display e lampeggerà.

- Premere STOP per interrompere la codifica o si fermerà automaticamente al termine del brano, il display mostrerà "END REC" e l'icona "USB" scomparirà.

#### **- Registrazione dell'intero CD:**

- Scegliere l'icona "ALL" appare sul display, premere il pulsante USB REC per confermare la registrazione dell'intero disco, il display mostrerà "READING" per alcuni secondi, quindi l'icona "USB" apparirà e lampeggerà.
- Premere STOP per interrompere la codifica o si fermerà automaticamente al termine del brano del CD, il display mostrerà "END REC" e l'icona "USB" scomparirà.

#### **- Registrazione cartella (MP3):**

- Scegliere l'icona "FOLD" appare sul display, premere il pulsante USB REC per confermare per registrare la cartella, il display mostrerà "READING" per alcuni secondi, quindi l'icona "USB" apparirà e lampeggerà.
- Premere STOP per interrompere la codifica o si fermerà automaticamente al termine del brano del CD, il display mostrerà "END REC" e l'icona "USB" scomparirà.
- Per ascoltare la registrazione, premere ripetutamente il pulsante CD / USB o MODE per selezionare la modalità USB finché l'indicatore USB non viene visualizzato sul display, quindi premere PREV / NEXT per trovare l'ultimo file nell'USB, quindi la riproduzione inizia automaticamente.

## **REGISTRAZIONE DISCO**

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB (assicurarsi che il dispositivo USB abbia spazio sufficiente per salvare la codifica).
2. Seguire le procedure da 1 a 6 nella sezione MODALITÀ DISCO. Premere il pulsante USB REC per circa 3 secondi, "REC" apparirà sul display per alcuni secondi, quindi l'icona "USB" lampeggerà e la registrazione avrà inizio.
3. Premere STOP per interrompere la codifica, "END REC" apparirà sul display.
4. Per ascoltare la registrazione, premere ripetutamente il pulsante CD / USB o il pulsante MODE per selezionare la modalità USB fino a quando l'indicatore USB non viene visualizzato sul display, quindi premere PREV / NEXT per trovare l'ultimo file nell'USB, quindi la riproduzione si avvia automaticamente.

## **REGISTRAZIONE AUX IN**

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB (assicurarsi che il dispositivo USB



- abbia spazio sufficiente per salvare la codifica).
2. Seguire le procedure da 1 a 5 nella sezione MODALITÀ AUX. Premere il pulsante USB REC per 3 secondi, "REC" apparirà sul display per alcuni secondi, quindi l'icona "USB" lampeggerà e la registrazione avrà inizio.
  3. Premere STOP per interrompere la codifica, l'icona "USB" scomparirà.
  4. Per ascoltare la registrazione, premere ripetutamente il pulsante CD / USB o il pulsante MODE per selezionare la modalità USB fino a quando l'indicatore USB non viene visualizzato sul display, quindi premere PREV / NEXT per trovare l'ultimo file nell'USB, quindi la riproduzione si avvia automaticamente.

## REGISTRAZIONE BLUETOOTH

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB (assicurarsi che il dispositivo USB abbia spazio sufficiente per salvare la codifica).
2. Seguire le procedure da 1 a 4 nella sezione MODALITÀ BLUETOOTH. Premere a lungo il pulsante USB REC per circa 10 secondi, l'icona "USB" e "REC" appariranno per circa 6 secondi, quindi l'icona "USB" inizierà a lampeggiare, quindi inizierà la registrazione.
3. Premere STOP per interrompere la codifica, il display mostrerà "END REC" e l'icona USB scomparirà.
4. Per ascoltare la registrazione, premere ripetutamente il pulsante CD / USB o il pulsante MODE per selezionare la modalità USB fino a quando l'indicatore USB non viene visualizzato sul display, quindi premere PREV / NEXT per trovare l'ultimo file nell'USB, quindi la riproduzione si avvia automaticamente.

---

## UTILIZZO CUFFIE /AURICOLARI

---

Tensione di uscita massima  $\leq 150$  mV

### AVVISO VOLUME CUFFIE

Collegare gli auricolari con il volume impostato basso e aumentarlo se necessario. L'ascolto prolungato tramite alcuni auricolari ad alto volume può provocare danni all'udito. Quando le cuffie / gli auricolari sono collegati, non verrà emesso alcun suono dall'altoparlante dell'unità.



**ATTENZIONE:** evitare di ascoltare il suono a livelli che potrebbero essere dannosi per le orecchie.

## UTILIZZO DEL JACK LINE OUT RCA

Collegare un'estremità del cavo audio (cavo non incluso) alla presa LINE OUT sul retro dell'unità e l'altra estremità del cavo collegare alla presa RCA IN o AUX in dell'altra apparecchiatura di unità audio.

1. Accendi l'apparecchiatura di unità audio.
2. Selezionare una delle modalità preferite (PHONO, USB, AUX IN) e avviare la riproduzione della modalità.

---

## SOSTITUZIONE DELLA PUNTINA

---

### COME SOSTITUIRE LO STILO DEL GIRA-DISCHI (AGO)

1. Alza il braccio del tono.

Per rimuovere il vecchio ago dello stilo, posizionare un cacciavite sulla punta dello stilo e spingere verso il basso come mostrato nella direzione "A".

2. Rimuovere lo stilo tirandolo in avanti e spingendolo verso il basso.



### INSTALLAZIONE DELLO STILO

1. Tenere la punta dello stilo e inserire lo stilo premendo come mostrato in direzione "B".
2. Spingere lo stilo verso l'alto come nella direzione "C" finché lo stilo non si blocca nella posizione della punta.



PERNI GUIDA (INTERNO)

## SUGGERIMENTI MANUTENZIONE

---

### SUGGERIMENTI PER MIGLIORI PRESTAZIONI

1. Quando si apre o si chiude il coperchio del giradischi, maneggiarlo delicatamente, afferrandolo al centro o su entrambi i lati.
2. Non toccare la punta dell'ago con le dita; evitare di sbattere l'ago contro il piatto del giradischi o il bordo del disco.
3. Pulire frequentemente la punta dell'ago: utilizzare una spazzola morbida solo con un movimento "dalla parte posteriore a quella anteriore".
4. Se è necessario utilizzare un liquido per la pulizia degli aghi, usarlo con molta parsimonia.
5. Strofinare delicatamente il coperchio antipolvere e l'alloggiamento del giradischi con un panno morbido.  
Utilizzare solo una piccola quantità di detergente delicato per pulire il piatto girevole e il coperchio antipolvere.

## PULIZIA

---

- Scollegate il giradischi dalla presa di corrente prima della pulizia. Pulite solo con un panno morbido, pulito e asciutto.
- Non applicare mai prodotti chimici o solventi aggressivi su nessuna parte del giradischi.

## NOTE

---

- Non utilizzare CD di forma irregolare (esempio: a forma di cuore, ottagonali). Potrebbe causare malfunzionamenti.
- Non inserire più di un disco nello scomparto del disco.
- Non tentare di aprire il vassoio del disco durante la riproduzione.
- Se sul disco sono presenti graffi, sporcizia o impronte, potrebbero verificarsi errori di tracciamento. Prima di riprodurre, pulire il disco con un panno per la pulizia. Pulisci il disco dal centro verso l'esterno. Non conservare i dischi in luoghi con alte temperature o elevata umidità, possono deformarsi. Dopo la riproduzione, riporre il disco nella sua custodia.



### NOTA IMPORTANTE SUL TRASPORTO

- Prima di trasportare l'unità, rimuovere il disco dal vano del disco.



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"** Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica. La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

### IMPORTANTE:

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico o elettronico, che conserva nella propria memoria interna o in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.



Importato da: DML S.p.A.  
Via Emilia Levante, 30/a  
48018 Faenza (RA) Italy  
[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)

Art. XDMPK015



0 703557 954146